

Миянлысь став выньяс — миянлысь героической Красной
Армия, миянлысь славной Красной Флот поддержитом выло!
Народлысь став выньяс — врагос разгромитом выло!
Водзю, миян победа вюсна!

И. Сталин.

Выступление по радио Председателя Государственного Комитета Обороны Иосифа Виссарионовича СТАЛИНА

3 июля 1941 года

ТОВАРИЩИ! ГРАЖДАНЕ! БРАТЬЯ И СЕСТРЫ!
БОЙЦЫ НАШЕЙ АРМИИ И ФЛОТА!

К вам обращаюсь я,
друзья мои!

Вероломное военное нападение гитлеровской Германии на нашу родину, начатое 22 июня, продолжается. Несмотря на героическое сопротивление Красной Армии, несмотря на то, что лучшие дивизии врага и лучшие части его авиации уже разбиты и нашли себе могилу на полях сражений, враг продолжает лезть вперед, бросая на фронт новые силы. Гитлеровским войскам удалось захватить Литву, значительную часть Латвии, западную часть Белоруссии, часть Западной Украины. Фашистская авиация расширяет районы действия своих бомбардировщиков, подвергая бомбардировкам Мурманск, Оршу, Могилев, Смоленск, Киев, Одессу, Севастополь. Над нашей родиной нависла серьезная опасность.

Как могло случиться, что наша славная Красная Армия дала фашистским войскам ряд наших городов и районов? Неужели немецко-фашистские войска в самом деле являются непобедимыми войсками, как об этом трубят неустанно фашистские хвастливые пропагандисты? Конечно, нет! История показывает, что непобедимых армий нет и не было. Армию Наполеона считали непобедимой, но она была разбита попеременно русскими, английскими, немецкими войсками. Немецкую армию Вильгельма в период первой империалистической войны тоже считали непобедимой армией, но она несколько раз терпела поражение от русских и англо-французских войск и наконец была разбита англо-французскими войсками. То же самое можно сказать о нынешней немецко-фашистской армии Гитлера. Эта армия не встречала еще серьезного сопротивления на континенте Европы. Только на нашей территории встретила она серьезное сопротивление. И если в результате этого сопротивления лучшие дивизии немецко-фашистской армии оказались разбитыми нашей Красной Армией, то это значит, что гитлеровская фашистская армия также может быть разбита и будет разбита, как были разбиты армии Наполеона и Вильгельма.

Что касается того, что часть нашей территории оказалась все же захвачен-



ной немецко-фашистскими войсками, то это объясняется главным образом тем, что война фашистской Германии против СССР началась при выгодных условиях для

Могут спросить: как могло случиться, что Советское правительство пошло на заключение пакта о ненападении с такими вероломными людьми и извергами, как

немецко-фашистскими войсками, то это объясняется главным образом тем, что война фашистской Германии против СССР началась при выгодных условиях для

Гитлер и Риббентроп? Не была ли здесь допущена со стороны Советского правительства ошибка? Конечно, нет! Пакт о ненападении есть пакт о мире между двумя государствами. Именно такой пакт предложила нам Германия в 1939 году. Могло ли Советское правительство отказаться от такого предложения? Я думаю, что ни одно миролюбивое государство не может отказаться от мирного соглашения с соседней державой, если во главе этой державы стоят даже такие изверги и людоеды, как Гитлер и Риббентроп. И это, конечно, при одном непременном условии — если мирное соглашение не задевает ни прямо, ни косвенно территориальной целостности, независимости и чести миролюбивого государства. Как известно, пакт о ненападении между Германией и СССР является именно таким пактом.

Что выиграли мы, заключив с Германией пакт о ненападении? Мы обеспечили в нашей стране мир в течение полутора годов

и возможность подготовки своих сил для отпора, если фашистская Германия рискнула бы напасть на нашу страну вопреки пакту. Это определенный выигрыш для нас и проигрыш для фашистской Германии.

Что выиграла и что проиграла фашистская Германия, вероломно разорвав пакт и совершив нападение на СССР? Она добилась этим некоторого выигрышного положения для своих войск в течение короткого срока, но она проиграла политически, разоблачив себя в глазах всего мира, как кровавого агрессора. Не может быть сомнения, что этот непродолжительный военный выигрыш для Германии является лишь эпизодом, а громадный политический выигрыш для СССР является серьезным и длительным фактором, на основе которого должны развернуться решительные военные успехи Красной Армии в войне с фашистской Германией.

Вот почему вся наша доблестная армия, весь наш доблестный военноморской флот, все наши летчики-соколы, все народы нашей страны, все лучшие люди Европы, Америки и Азии, наконец, все лучшие люди Германии — клеймят вероломные действия германских фашистов и сочувственно относятся к Советскому правительству, одобряют поведение Советского правительства и видят, что наше дело правое, что враг будет разбит, что мы должны победить.

В силу навязанной нам войны, наша страна вступила в смертельную схватку со своим злейшим и коварным врагом — германским фашизмом. Наши войска героически сражаются с врагом, вооруженным до зубов танками и авиацией. Красная Армия и Красный Флот, преодолевая многочисленные трудности, самоотверженно бьются за каждую пядь советской земли. В бой вступают главные силы Красной Армии, вооруженные тысячами танков и самолетов. Храбрость воинов Красной Армии — беспримерна. Наш отпор врагу крепнет и растет. Вместе с Красной Армией на защиту родины поднимается весь советский народ.

Что требуется для того, чтобы ликвидировать опасность, нависшую над нашей родиной, и какие меры нужно принять для того,

чтобы разгромить врага?

Прежде всего необходимо, чтобы наши люди, советские люди поняли всю глубину опасности, которая угрожает нашей стране, и отрешились от благодушия, от беспечности, от настроений мирного строительства, вполне понятных в довоенное время, но пагубных в настоящее время, когда война коренным образом изменила положение. Враг жесток и неумолим. Он ставит своей целью захват наших земель, полных нашим потом, захват нашего хлеба и нашей нефти, добытых нашим трудом. Он ставит своей целью восстановление власти помещиков, восстановление царизма, разрушение национальной культуры и национальной государственности русских, украинцев, белоруссов, литовцев, латышей, эстонцев, узбеков, татар, молдаван, грузин, армян, азербайджанцев и других свободных народов Советского Союза, их онемечение, их превращение в рабов немецких князей и баронов. Дело идет, таким образом, о жизни и смерти Советского государства, о жизни и смерти народов СССР, о том — быть народам Советского Союза свободными, или власть в порабощение. Нужно, чтобы советские люди поняли это и перестали быть беззаботными, чтобы они мобилизовали себя и перестроили всю свою работу на новый, военный лад, не знающий пощады врагу. Необходимо, далее, чтобы в наших рядах не было места паникерам и трусам, паникерам и дезертирам, чтобы наши люди не знали страха в борьбе и самоотверженно шли на нашу отечественную освободительную войну против фашистских поработителей. Великий Ленин, создавший наше государство, говорил, что основным качеством советских людей должно быть храбрость, отвага, незнание страха в борьбе, готовность биться вместе с народом против врагов нашей родины. Необходимо, чтобы это великолепное качество большевика стало достоянием миллионов и миллионов Красной Армии, нашего Красного Флота и всех народов Советского Союза.

Мы должны немедленно перестроить всю нашу работу на военный лад, все подчинив интересам фронта и задачам организации

(Окончание см. на 2-й стр.)

Выступление по радио Председателя Государственного Комитета Обороны И. В. СТАЛИНА (окончание)

разгрома врага. Народы Советского Союза видят теперь, что германский фашизм неукротим в своей бешеной злобе и ненависти к нашей родине, обеспечившей всем трудящимся свободный труд и благосостояние. Народы Советского Союза должны подняться на защиту своих прав, своей земли против врага.

Красная Армия, Красный Флот и все граждане Советского Союза должны отстаивать каждую пядь советской земли, драться до последней капли крови за наши города и села, проявлять смелость, инициативу и сметку, свойственные нашему народу. Мы должны организовать всестороннюю помощь Красной Армии, обеспечить усиленное пополнение ее рядов, обеспечить ее снабжение всем необходимым, организовать быстрое продвижение транспортов войсками и военными грузами, широкую помощь раненым.

Мы должны укрепить тыл Красной Армии, подчинив интересам этого дела всю свою работу, обеспечить усиленную работу всех предприятий, производить больше винтовок, пулеметов, орудий, патронов, снарядов, самолетов, организовать охрану заводов, электростанций, телефонной и телеграфной связи, наладить местную противовоздушную оборону.

Мы должны организовать беспощадную борьбу со всякими дезорганизаторами тыла, дезертирами, паникерами, распространителями слухов, уничтожать шпионов, диверсантов, вражеских парашютистов, оказывая во всем этом быстрое содействие нашим истребительным батальонам. Нужно иметь в виду, что враг коварен, хитер, опытен в обмане и распространении ложных слухов. Нужно учитывать все это и не поддаваться на провокацию. Нужно немедленно предавать суду военного трибунала всех тех, кто своим паникерством и трусостью мешает делу обороны, не взирая на лица.

При вынужденном отхо-

де частей Красной Армии нужно угонять весь подвижной железнодорожный состав, не оставлять врагу ни одного паровоза, ни одного вагона, не оставлять противнику ни килограмма хлеба, ни литра горючего. Колхозники должны угонять весь скот, хлеб сдавать под сохранность государственным органам для вывозки его в тыловые районы. Все ценное имущество, в том числе цветные металлы, хлеб и горючее, которое не может быть вывезено, должно безусловно уничтожаться.

В занятых врагом районах нужно создавать партизанские отряды, конные и пешие, создавать диверсионные группы для борьбы с частями вражеской армии, для разжигания партизанской войны всюду и везде, для взрыва мостов, дорог, порчи телефонной и телеграфной связи, поджога лесов, складов, обозов. В захваченных районах создавать невыносимые условия для врага и всех его пособников, преследовать и уничтожать их на каждом шагу, срывать все их мероприятия.

Войну с фашистской Германией нельзя считать войной обычной. Она является не только войной между двумя армиями. Она является вместе с тем великой войной всего советского народа против немецко-фашистских войск. Целью этой всенародной отечественной войны против фашистских угнетателей является не только ликвидация опасности, нависшей над нашей страной, но и помощь всем народам Европы, стонущим под игом германского фашизма. В этой освободительной войне мы не будем одиноки. В этой великой войне мы будем иметь верных союзников в лице народов Европы и Америки, в том числе в лице германского народа, поработанного гитлеровскими заправилками. Наша война за свободу нашего отечества сольется с борьбой народов Европы и Америки за их независимость, за демократические свободы. Это будет еди-

ный фронт народов, стоящих за свободу против порабощения и угрозы порабощения со стороны фашистских армий Гитлера. В этой связи историческое выступление премьер-министра Великобритании г. Черчилля о помощи Советскому Союзу и декларация правительства США о готовности оказать помощь нашей стране, которые могут вызвать лишь чувство благодарности в сердцах народов Советского Союза, — являются вполне понятными и показательными.

Товарищи! Наши силы неисчислимы. Зазнавшийся враг должен будет скоро убедиться в этом. Вместе с Красной Армией поднимаются многие тысячи рабочих, колхозников, интеллигенции на войну с напавшим врагом. Поднимутся миллионные массы нашего народа. Трудящиеся Москвы и Ленинграда уже приступили к созданию многотысячного народного ополчения на поддержку Красной Армии. В каждом городе, которому угрожает опасность нашествия врага, мы должны создать такое народное ополчение, поднять на борьбу всех трудящихся, чтобы своей грудью защищать свою свободу, свою честь, свою родину — в нашей отечественной войне с германским фашизмом.

В целях быстрой мобилизации всех сил народов СССР, для проведения отпора врагу, вероломно напавшему на нашу родину, — создан Государственный Комитет Обороны, в руках которого теперь сосредоточена вся полнота власти в государстве. Государственный Комитет Обороны приступил к своей работе и призывает весь народ сплотиться вокруг партии Ленина — Сталина, вокруг Советского Правительства для самоотверженной поддержки Красной Армии и Красного Флота, для разгрома врага, для победы.

Все наши силы — на поддержку нашей героической Красной Армии, нашего славного Красного Флота! Все силы народа — на разгром врага!

Вперед, за нашу победу!

Радейтана вождьлысь речь, кызди знамя, подхватитис мян став народ

Уджавны мёдам выньяс жалиттöг

Июль 4 лунö „Пионер“ колхоза колхозникъяслөн И. В. Сталин ёрт выступлениель сёмöн мунис митинг, көни участвуйтис 90 сайö морт.

Выступлениель тöдмасьём бөрүн первойөн выступитö овощеводческой звеноса, звеньевой Пыстина ёрт.

—Рöдина, великöй вождь да учитель Сталин ёрт чуксалöн мянöс уджавны самоотверженнöй. Сета кыв аслам звено нимсянь уджавны кадöн лыддысьтöг, выньяс жалиттöг, медым тайö воё шедöднн овощной культураеяслысь вöвлытöм

урожай, — заявитис Пыстина ёрт.

Выступлениельс, кодъяс тырöмабсь фашистской варварьяс дорö великöй гневöн, помасисны. Митинг вылын колхозникъяс примитисны öтсöгласа резолюция, көни гижöны:

—Миян радейтана вождь Сталин ёрт призыв вылö вочавидзам обороналысь нуждаеяс мөгмөдöм вылö нöптa ёнджыка уджаломöн. Сетны страналы, мян Красной Армиялы уджык нянь, яй, вый, йöв да мукöд сельскохозяйственнöй продукталас, — татшöм обязательствоеяс босьтисны колхозникъяс.

Уджавны честнöя да самоотверженнöя

Оборона кузя Государственной Комитета Председатель Сталин ёрт выступление кузя райсвязьса уджалысьясёлөн мунис митинг, көни участвуйтис 28 морт.

Митинг вылын выступайтис Нестеров да Игумнов ёртъяс висьталисны, мый телефонной да телеграфной связь кызди фронт вылын, сідзи и тылын иметö исключительно ёджыд значение. Миян странаса уджалысь йöз, — висьталисны найö, — партия да правительство призыв вылö отвечайтöны асланыс производительность уна пöв кыпöдмөн. Ми, связистьяс, мянлы доверитöм почетной удж вылын кутам уджавны сідзи, медым обеспечивайтны тылын бесперебойной, четкой да своевременной связь.

—Миян вождь великöй Сталин мянöс чуксалö честной да самоотверженной уджö, фашистской извергьясё разгромитöм вылö, — висьталис аслам выступлениельн Можегов ёрт. Водзö сійö көсйö уджавны асьыс выньяс жалиттöг а ковмас кө, сувтны рöдинабс дорйöм вылö, медым брүжйеа кйөн жугодны фашистской бандагысьсё.

* * *

Сталин ёрт выступлениель посвятитана митингыяс муналöны районса быд предприятиясын, учреждениеясын да колхозьясын, көнъясын уджалысь йöз выражайтöны öти желание — сетны став вын мянлысь героической Красной Армия, мянлысь славной Красной Флот поддержитöм вылö.

Сетны страналы уджык вөр

Фашистской варварьяс динö возмущениельн да ненавистьён тырöма сёлöмъясыс Когыльской вөрпунктса сплавщикъяслөн. Найö асланыс митинг вылын босьтлөм обязательствоас чествөн пöртисны олөмө. Организованной уджон да уджысьсё производительность кыпöдмөн обеспечитисны сплав срокусь водз завершитöм.

Онй тайö вөрпунктса рабочийяс уджыкыс переключитчисны уджавны Мылва запаньö, а мукöдъяс кылөдöны медбөрря плиткаяс. Ставныслөн налөн едино-

душной мнение — сетны страналы уджык вөр, не кольны берегысь ни öти кер, öд быд лишной кубометр вөр враглы сетö сокрушительной удар. Татшöм жö пöдёмөн уджалöны Печорской вөрпунктса торья бригадаяс. Сідз, Попов Александр Ивановичлөн бригада (бригадаса шленьяс Попов П. П., Попов И. П. да Фазалов ёртъяс) пурьясьöмын лунся нормаяс выполняйтöны 180—200 процөнт вылö. Бригадаын пуктöма образцовой дисциплина да организованной удж.

Став вын колхозной производство вылö

Фашистской разбойникьяс динö ненависть сёлöмын кутмөн „20 лет Октября“ колхозысь Извеноса колхозникъяс да колхозницаяс заводитисны упорной тышкасын удж производительность кыпöдмөн вöсна.

Звеньевой Пыстин Степан Антипович, звеноса шленьяс Пыстина Матрена Васильевна, Пыстин Петр Николаевич да мукöдъяс быд лун выполняйтöны лунся нормаяс 150—200 процөнт

вылö. Найö тырöмабсь ёджыд кыпöдлунöя да желаниельн уджавны водза серти ёна бурджыка, уджыльсь öдъяс дасмындаалөмөн.

Гбра-көдза успешнöя помалом бөрүн звено аз дугды сталинской урожай вöсна тышысь, а босьтчис став вынён тайö тышсё водзö нүөдмөн вöсна. Аскадын весалисны став көдза ёгтурунъясысь, пиняйтисны картупель муяс да гёрисны

коськөм. Онй найö уджалöны силос көрым заготовитöмын да силосуйтчөм мунö успешнöя.

Звено аз вунөд и турун пуктөм йылысь. Машинаяс да став посни инвентарь ремонтируйтөм помалөма июль 1 лун кежлө. Июль 7 лунö звено тырдаслувөн да организованнöя петас турун пуктан уджыяс вылö.

ПЫСТИН.

Уджавны сідзи, кызди тшөктö великöй Сталин

Буденный нима колхозса колхозникьяс видзяс вылö петиг кежлө локтисны тырдасьөн. Звеноса организованнöя нүөдисны видзяс весалөм, машинаяс да инвентарь ремонтируйтөм. Тайö уджыясё нүөдөмкөд тшөтшг колхозникьяс лөсьөдисны силос гуяс да öнй найö став вын пуктөмөн силосуйтчöны.

Колö надөйтчыны, мый колхозникьяс тайö жö луня-

ясö организованнöя петасны видзяс вылö да турун пуктөм вылын мөдасын уджавны уджыльсь производительность уна пöв содтөмөн сідзи, кызди тшөктöны уджавны мян страна-са уджалысь йöзö большевистской партия, советской правительство да мян вождь великöй Сталин.

Отв. редактор
С. ПОПОВ.